

# Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace

## Salon du livre de Cap-Saint-Ignace

Les 2 et 3 mai 2020  
Centre culturel 100 place de l'Église

### Nos invités spéciaux :

**Bernard Voyer** (*Grand explorateur*)

**Jean Soulard** (*Ancien chef Château Frontenac*)

**Jonathan Filteau** (*Policier et auteur Au coeur du chaos*)

**Nathalie Bisson** (*Auteure Le pace du bonheur*)

**Michèle Plomer** (*Coup de cœur de Chrystine Brouillet*)

**Yannick Bergeron** (*Auteur Les Débrouillés*)

**Michel Langlois**

**Wa**

... e

**ANNULÉ**  
ON SE REPREND LES 1<sup>er</sup> ET 2 MAI 2021

### Notre Président d'honneur :

Lieutenant-général (ret.), l'honorable Roméo Dallaire

Suivez-nous sur Facebook : Salon du livre de Cap-Saint-Ignace



## Éditrice

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Rédaction

M<sup>mes</sup> Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge et les membres du Conseil municipal

## Collaboration

Gouvernement du Québec, Résidence Marcelle-Mallet, Revenu Québec, la ministre Marie-Eve Proulx, CITAM, M. Denis Mercier, Les Serres Fleuri-Cap, Comité Culture et Patrimoine, M<sup>me</sup> Marie-Claude Gagné et M. Jimmy Talon, les Fêtes de la Saint-Hubert, le Club Optimiste, les Chevaliers de Colomb, comités et organismes

## Saisie des textes et correction

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Page couverture

Salon du livre de Cap-Saint-Ignace  
ANNULÉ

## Impression

Impression Rive-Sud

## Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

## Coordonnées des comités et des organismes



### BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable  
100, place de l'Église  
Tél. : 418 246-3037



### GARDE PAROISSIALE

M. Clément Bernatchez, président  
Tél. : 418 246-3205



### CLUB OPTIMISTE

M<sup>me</sup> Pierrette St-Onge, présidente  
Tél. : 581 702-4213



### CERCLE DE L'AMITIÉ

M<sup>me</sup> Claudette Painchaud, présidente  
Tél. : 418 241-9512



### CAISSE DE SECOURS

M<sup>me</sup> Ginette Caron, présidente  
Tél. : 418 246-5502  
M<sup>me</sup> Ginette Blanchet  
Tél. : 418 246-3088



### TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

M<sup>me</sup> Aline Guimont, présidente  
223, chemin des Pionniers Ouest  
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



### CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

M. Mario Gamache, député Grand Chevalier  
Tél. : 418 234-7990



### SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

M. Denis Jean, président par intérim  
Tél. : 418 246-5133



### POLITIQUE FAMILIALE

M<sup>me</sup> Pauline Joncas, responsable  
Tél. : 418 246-5526



### CLUB DE L'ÂGE D'OR

M. Joseph-Émile Richard, président  
Tél. : 418 246-5450



### MARCHANDS DE BONHEUR

M. Harold Bouffard, président  
Tél. : 418 246-3575



### COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

M<sup>me</sup> Stéphanie Bush, présidente  
Tél. : 418 246-5631 poste 17  
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



### LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT

M. Pierre Fortin, président  
Tél. : 418 234-6409  
sthubertfetes@gmail.com



### FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE

M. Luc Paris, président  
Tél. : 418 246-5328



### RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET

M<sup>me</sup> Diane Laurendeau, présidente  
Tél. : 418 246-5848



### CPE LES CÂLINS D'AMOUR

M<sup>me</sup> Nathalie Barré, gestionnaire  
Tél. : 418 246-5773

**PABER**  
ALUMINIUM

info@paber-alu.com  
T 418 246-5626 F 418 246-3455  
296, chemin Vincelotte  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
paber-alu.com

**EDG**  
**ENTREPRISE DANIEL GAMACHE**

EXCAVATION  
VENTE DE GRAVIER  
DRAINAGE AGRICOLE  
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE  
SOUDURE ALUMINIUM  
REMORQUES FORESTIÈRES  
GODETS



33, CH. BELLEVUE EST  
CAP-SAINT-IGNACE, QC  
G0R 1H0  
TÉL.: 418-241-6413



## Mot des élus

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

La situation actuelle force les Municipalités à prendre des mesures de précaution pour maintenir la santé de leur population. Pour nous, il est primordial que les directives entreprises par nos gouvernements et les mesures annoncées depuis le 13 mars dernier face à l'état d'urgence sanitaire au Québec en lien avec la COVID-19 soient respectées. C'est pourquoi nous avons procédé à la fermeture et à la suspension de toutes les activités de notre Centre culturel, de notre bibliothèque municipale Léo-Pol-Morin et de loisirs au pavillon Isabelle-Dubé, et ce, pour une période actuellement indéterminée.



L'accès à la population au bureau municipal est fermé depuis le 24 mars dernier. Toutefois, les services essentiels sont maintenus et vous pouvez communiquer avec nous au 418 246-5631 pour toute information ou questionnement. Vous pouvez utiliser le service Internet de votre institution financière pour tout paiement ou encore nous acheminer vos chèques postdatés soit par la poste ou en les déposant dans notre boîte métallique verouillée près de notre porte d'entrée intérieure.

La Municipalité est aussi sensible à la situation financière actuelle des citoyens touchés de près ou de loin par cette pandémie et prend les mesures nécessaires pour alléger le fardeau financier de sa population. Nous avons donc annoncé que les intérêts ne seront pas calculés sur les deux premiers versements de la taxation annuelle 2020 qui viennent à échéance les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> mai prochain pour les personnes qui effectueront le paiement après lesdites dates. Le tout sera officialisé lors de la séance ordinaire du Conseil prévue le 6 avril et qui aura lieu à huis clos, mesure autorisée par la ministre des Affaires municipales aux Municipalités du Québec. Nous réévaluerons l'application de cette mesure pour les autres versements selon l'évolution de la situation en lien avec la COVID-19.

Le comité MADA a également pris des mesures envers les personnes âgées de Cap-Saint-Ignace. En effet, M<sup>me</sup> Marie-Claude Laberge, responsable du Service des loisirs ainsi que des bénévoles ont communiqué ce lundi avec nos aînés de plus de 70 ans afin de valider s'ils avaient des besoins particuliers. Nous leur avons aussi rappelé les possibilités de livraison de nourriture et d'autres produits via les commerces d'ici. Une liste complète des entreprises et des services jugés essentiels dans la MRC de Montmagny, y compris à Cap-Saint-Ignace, qui poursuivront leurs activités pour les prochaines semaines est dressée sur Internet à l'adresse [www.solidaritemontmagny.com](http://www.solidaritemontmagny.com) dans la section MRC de Montmagny.

Enfin, nous demeurons à l'écoute des besoins des citoyens en cette période de crise et nous répondons à leurs interrogations sur certains services.

Merci de votre compréhension, de votre grande collaboration et prenez soin de vous et des vôtres.

Le Conseil municipal

## Séance du 6 avril 2020

[...]

### 6. Affaires nouvelles :

- a) Modification du taux d'intérêt décrété pour l'année 2020 et applicable à toute somme due pour la taxation municipale et les baux à la Municipalité;
- b) Adoption des états financiers 2019;
- c) Vente d'une partie de terrain (lot 3 251 708) à Gestion JYF;
- d) Appel d'offres publics pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité;
- e) Autorisation de circulation, Tour du silence 2020 (randonnée en vélo).

### 7. Affaires commencées :

- a) Mandat de deux (2) ans pour trois (3) membres du comité consultatif d'urbanisme;
- b) Adoption du règlement numéro 2020-03, décrétant la modification du règlement de zonage 270 pour un ajout d'usages dans la zone SbMP-1;
- c) Ratification d'une subvention partielle à Tourisme Cap-Saint-Ignace;
- d) Renouvellement des assurances générales de la Municipalité.

[...]

En raison de la situation d'urgence sanitaire mondiale que l'on connaît actuellement entourant la COVID-19, la séance ordinaire du Conseil aura lieu à huis clos. Les membres du Conseil ainsi que la directrice générale procéderont par visioconférence.

Le procès-verbal de la séance du 6 avril 2020 sera disponible dans les jours suivant la séance sur notre site Internet pour consultation. Vous le trouverez dans la section des procès-verbaux à l'onglet Municipalité - Conseil.

## N'hésitez pas à nous téléphoner

MESSAGE IMPORTANT

**COVID-19**

### MESURES D'AIDE

Vous avez besoin d'aide rapidement, vous êtes seul(e), vous avez une famille, des enfants, vous avez des besoins particuliers, vous avez besoin de nourriture ou vous éprouvez des difficultés financières ?

Communiquez dès maintenant avec **nous, au bureau municipal au 418 246-5631**. Nous serons en mesure de vous informer des possibilités qui s'offrent à vous.

Nous avons des organismes généreux qui sont en mesure d'aider pour l'aide alimentaire par exemple.



PAPETERIE - EN CART - DÉPLIANT - BROCHURE - POCLETTE



Impression RIVE SUD

Un imprimeur de qualité !

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505

## Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2020

### 2020-03-04 Autorisation de signature d'une servitude pour confirmer l'installation d'un trop-plein pompé de la Municipalité, y avoir accès et pouvoir l'entretenir - lot 3 251 625

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace convienne d'établir une servitude permettant l'installation, le maintien, l'utilisation, l'entretien, la réparation et le remplacement de conduites et autres équipements nécessaires ou tuiles à la mise en place d'un trop-plein pompé, dont les équipements sont déjà en place sur l'immeuble portant le numéro de lot 3 251 625. Que cette servitude soit faite en faveur du réseau d'égout de la Municipalité, pour lequel une fiche immobilière sera ouverte au Registre foncier du Québec, sur l'assiette décrite dans la description technique par l'arpenteur-géomètre André Dumas, le 24 septembre 2019, sous le numéro 8 247 de ses minutes. Que les frais reliés aux travaux d'installation, d'entretien, de réparation et de remplacement des infrastructures soient à la charge de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. Que la servitude soit réalisée aux frais de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. D'autoriser Jocelyne Caron, mairesse, et Sophie Boucher, directrice générale, à signer l'acte de servitude, à y apporter les modifications qu'elles jugeront nécessaires et à signer tout autre document nécessaire à sa réalisation. De transmettre une copie conforme de la présente à Mallette s.e.n.c.r.l. à l'attention de M<sup>e</sup> Gabrielle Samson, notaire.

### 2020-03-05 Rapport d'activités annuel 2019 du Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le Rapport d'activités annuel du Service de sécurité incendie présentant les actions réalisées pendant l'année 2019 en lien avec le Plan de mise en oeuvre du schéma de couverture de risque en incendie adopté par la MRC de Montmagny et applicable à la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. Que le Conseil municipal a pris connaissance des données du Rapport d'activités annuel du Service de sécurité incendie et qu'il l'adopte tel quel. De transmettre une copie de la présente résolution à la MRC de Montmagny et au directeur du Service de la sécurité incendie.

### 2020-03-06 Formulaire de l'usage de l'eau potable, installation de quelques compteurs d'eau

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace s'engage d'ici le 1<sup>er</sup> juillet 2021 à prévoir le montant nécessaire au budget municipal pour réaliser les travaux, à transmettre au MAMH un échéancier incluant la soumission de l'appel d'offres, l'octroi du contrat et le calendrier mensuel d'installation des compteurs.

### 2020-03-07 2<sup>e</sup> projet de règlement décrétant la modification du règlement de zonage 270 pour l'ajout d'usages dans la zone SbMP-1

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et en conséquence, il est ordonné et statué par règlement de ce Conseil et ce Conseil ordonne et statue qu'aux utilisations déjà permises dans la zone SbMP-1 s'ajoute les catégories 4.6.1.01 « Unifamiliale isolée », 4.6.1.02 « Unifamiliale jumelée », 4.6.1.03 « Unifamiliale en rangée », 4.6.1.04 « Bifamiliale », 4.6.1.05 « Trifamiliale », 4.6.1.06 « 4 logements », 4.6.1.07 « 3 à 6 logements », 4.6.1.08 « 6 à 8 logements », 4.6.1.09 « 9 logements et plus », 4.6.1.10 « Collective (10 chambres et plus) » et 4.6.1.11 « Aux étages supérieurs du rez-de-chaussée ». Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.



**BERNARD**   
**GENÈREUX DÉPUTÉ**  
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-  
RIVIÈRE-DU-LOUP

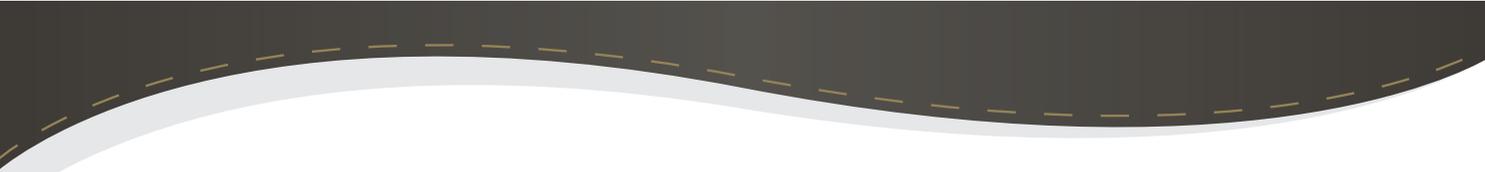
[WWW.BERNARDGENEREUX.CA](http://WWW.BERNARDGENEREUX.CA) [BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA](mailto:BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA)



**UNE BOSSE SUR  
VOTRE VÉHICULE?  
ON A LA SOLUTION**

  
Débosselage sans peinture  
Langlois  
Michael Langlois • 17 ans d'expérience  
Rapide • À une fraction du prix  
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • [dsplanglois@outlook.com](mailto:dsplanglois@outlook.com) 



**2020-03-08      Redevances des carrières et sablières pour l'année 2019**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le Conseil confirme que les sommes reçues pour 2019 des exploitants des carrières et sablières ont été investies pour l'entretien des principales routes et chemins utilisés par ceux-ci. Si un solde est résiduel, ce dernier sera placé dans le fonds réservé. La somme perçue est de 4 867,16 \$ et ce, pour deux exploitants.

**2020-03-09      Reddition de compte pour le programme d'aide à la voirie locale**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier local pour un montant de 216 422,05 \$.

**2020-03-10      Reddition de compte pour le programme d'aide à la voirie locale - Volet projets particuliers d'amélioration - dossier n° 00028675-1**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace demande au ministère des Transports du Québec de verser la subvention au montant de vingt mille dollars (20 000,00 \$) (dossier : 00028675-1), le tout, tel que décrit au formulaire V-321. Comme les travaux ont été réalisés en entier lors du premier exercice financier, la Municipalité demande que le montant soit versé en entier.

**2020-03-11      Résolution autorisant l'envoi des propriétaires pour défaut de paiement des taxes à la vente des immeubles via la MRC de Montmagny**

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents de prendre acte du dépôt de la liste des taxes impayées, d'ordonner la vente pour taxes des immeubles sur lesquels des taxes impayées n'ont pas été payées en tout ou en partie sur l'immeuble portant le matricule 0910 14 0611, le lot 3 251 806 et l'adresse de l'immeuble étant le 788, route du Souvenir. De demander à la secrétaire-trésorière et directrice générale de transmettre la présente résolution à la MRC de Montmagny afin que celle-ci procède, le 11 juin 2020, à la vente par enchères publiques des immeubles mentionnés ci-haut. De mandater la directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité à enchérir et acquérir ces immeubles, au montant des taxes, en capital, intérêt et frais, plus montant suffisant pour satisfaire à toute créance prioritaire ou hypothécaire d'un rang antérieur ou égal à celui des taxes municipales. (1038 C.M.)

**2020-03-12      Programme de la taxe sur l'Essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour 2019 à 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle. La Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023. La Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux version n°1 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation. La Municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme. La Municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution. La Municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux version n°1 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

2020-03-13

### Augmentation de la marge de crédit

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'augmentation de la marge de crédit à 1 250 000 \$ à la Caisse Populaire Desjardins de la MRC de Montmagny. Il est également résolu que M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, mairesse, et M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale, soient autorisées à signer pour et au nom de la Municipalité les documents nécessaires pour l'augmentation et le renouvellement de cette marge de crédit.

2020-03-14

### Affectation d'une partie du surplus accumulé non affecté pour deux projets réalisés en 2019 (achat véhicule et système de chauffage bureau)

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter qu'un montant de 26 374,66 soit utilisé du surplus accumulé non affecté pour payer les dépenses encourues en 2019 pour le projet du système de chauffage du bureau municipal et l'achat d'un véhicule pour les travaux publics et l'hygiène du milieu.

# ON RESTE À LA MAISON ET ON SAUVE DES VIES!

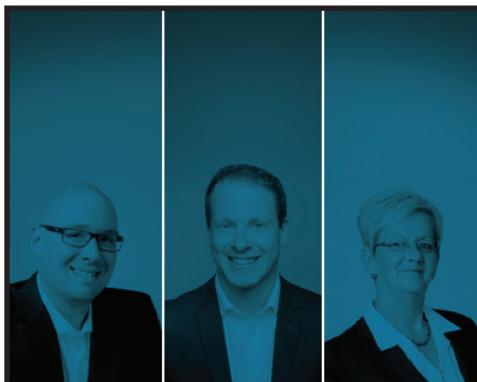


Québec.ca/coronavirus

418/450/514/819 ou  
1 877 644-4545

Votre gouvernement

Québec



**FONTAINE PICARD**

cabinet de services financiers

1-74, rue Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1K1

418 248-2404 [fontainepicard.ca](http://fontainepicard.ca)

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • Invalidité • Maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

# Rapport de transactions

## Janvier 2020

Le napperon de la recherche, publicité napperons salle . . . C2000077 . . . . . 150.00 \$  
**Sous-total à la période 1 . . . . . 150.00 \$**

## Février 2020

Société des alcools du Québec, boisson bar salle . . . . . C2000076 . . . . . 235.57 \$  
 Daniel Guimond, activité loisirs . . . . . C2000078 . . . . . 500.00 \$  
 Alimentation du Faubourg inc., loisirs, restaurant, activités C2000079 . . . . . 344.04 \$  
 Ass. directeurs municipaux du Québec, dîner conférence . . C2000080 . . . . . 57.49 \$  
 La Brasserie Labatt ltée, boisson bar salle . . . . . C2000081 . . . . . 610.72 \$  
 Nettoyeur Fournier enr., nettoyage nappes gala et salle . . . C2000082 . . . . . 414.83 \$  
 Multiprojets r.s., ent. réparation fenêtre loisirs . . . . . C2000083 . . . . . 214.44 \$  
 Restaurant Bar-51, souper des bénévoles 2020 . . . . . C2000084 . . . . . 3 405.27 \$  
 Club Optimiste, billets vins et fromages . . . . . C2000085 . . . . . 90.00 \$  
 Receveur général du Canada, permis radio . . . . . C2000086 . . . . . 611.14 \$  
 Remb. transport scolaire 19-20 . . . . . C2000087 . . . . . 90.00 \$  
 Pyro Secur, entretien réparation location services loisirs . . C2000088 . . . . . 1 651.61 \$  
 Constructo - SE@O, publications . . . . . C2000089 . . . . . 90.08 \$  
 Combeq, ins. pour congrès 2020 . . . . . C2000090 . . . . . 1 063.52 \$  
 Bella événements, acompte événements salon livre . . . . . C2000091 . . . . . 238.57 \$  
 Dépenses février 2020 loisirs . . . . . C2000092 . . . . . 551.30 \$  
 Déchiage de Beauce, déchiage bac bureau . . . . . C2000093 . . . . . 86.23 \$  
 Sports Experts, équipement récréatif loisirs . . . . . C2000094 . . . . . 144.80 \$  
 Fournitures activités loisirs . . . . . C2000095 . . . . . 225.00 \$  
 Dicom express, frais transport bureau . . . . . C2000096 . . . . . 29.70 \$  
 Domaine Ritt, achats bar . . . . . C2000097 . . . . . 119.51 \$  
 Cours de yoga loisirs . . . . . C2000098 . . . . . 700.00 \$  
 Stratégie d'économie d'eau potable, remb. toilette . . . . . C2000099 . . . . . 50.00 \$  
 Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales . C2000100 . . . . . 509.18 \$  
 Terminix Canada, service entretien salle . . . . . C2000101 . . . . . 1 076.17 \$  
 CTI, tables pliantes loisirs salle . . . . . C2000102 . . . . . 1 029.03 \$  
 Programme couches lavables . . . . . C2000103 . . . . . 184.21 \$  
 Remboursement transport scolaire 19-20 . . . . . C2000104 . . . . . 90.00 \$  
 Association des camps du Québec, formation tdj loisirs . . . C2000105 . . . . . 172.46 \$  
 Cours de dessins loisirs . . . . . C2000106 . . . . . 350.00 \$  
 Groupe Akifer inc., honoraires professionnels . . . . . C2000107 . . . . . 597.87 \$  
 Centre de services partagés du Québec, normes routiers . . . C2000108 . . . . . 47.55 \$  
 Location services activités loisirs . . . . . C2000109 . . . . . 300.00 \$  
 Alto communication, cellulaire voirie . . . . . C2000110 . . . . . 435.73 \$  
 Nettoyage haute pression, entretien réparation ass. eaux . . C2000111 . . . . . 326.53 \$  
 Conception logo 350e anniversaire . . . . . C2000112 . . . . . 517.39 \$  
 Soudure Plastique Québec, ent. réparation aire de jeux . . C2000113 . . . . . 229.95 \$  
 Servicelab inc., entretien réparation aire de jeux . . . . . C2000114 . . . . . 188.79 \$  
 Location de service activités loisirs . . . . . C2000115 . . . . . 448.40 \$  
 Location de services loisirs . . . . . C2000116 . . . . . 62.50 \$  
 Programme de couches lavables . . . . . C2000117 . . . . . 149.63 \$  
 Les enfants d'oeur, location tables loisirs . . . . . C2000118 . . . . . 40.00 \$  
 Ministre du Revenu du Québec, remises gov. prov. féd. . . L2000028 . . . . . 14 533.25 \$  
 Revenu Canada centre fiscal, remises gov. féd. février . . . L2000029 . . . . . 5 500.22 \$  
 Hydro-Québec, bureau, voirie, éclairage public, etc. . . . . L2000030 . . . . . 10 050.18 \$  
 Shaw Direct, forfait 21 fév. au 20 mars 2020 . . . . . L2000031 . . . . . 66.69 \$  
 Propane GRG, propane caserne . . . . . L2000032 . . . . . 1 165.16 \$  
 Sonic coop, essence février 2020 . . . . . L2000033 . . . . . 841.62 \$  
 Suncor energy products, essence février . . . . . L2000034 . . . . . 383.36 \$  
 Telus mobilité, cellulaires février 2020 . . . . . L2000035 . . . . . 429.63 \$  
 Avantis coopérative, fourn. entretien bureau, etc. . . . . L2000036 . . . . . 1 433.03 \$  
 Telus, téléphone ass. des eaux, Internet aqueduc . . . . . L2000037 . . . . . 181.00 \$  
 Visa Desjardins, dépenses janvier 2020 . . . . . L2000038 . . . . . 1 976.89 \$  
 Cogéco câble Québec, voirie, presbytère, etc. . . . . L2000039 . . . . . 867.28 \$  
 Industrielle Alliance, erreur et r.r.s. février 2020 . . . . . L2000040 . . . . . 4 928.79 \$  
 Michel Gamache & Frères inc., asphalte projet Pionniers . . P2000082 . . . . . 8 254.06 \$  
 Achat équipements salle . . . . . P2000083 . . . . . 143.73 \$  
 Compensation brigadière adulte 3 au 21 février . . . . . P2000084 . . . . . 375.00 \$  
 Formation Urgence vie, secourisme bureau . . . . . P2000085 . . . . . 128.77 \$  
 Impression Rive-Sud inc., Vaillant mars 2020 . . . . . P2000087 . . . . . 1 106.06 \$  
 Les Concassés du Cap inc., collecte sélective fév. . . . . P2000088 . . . . . 78 098.69 \$  
 Michel Gamache & Frères inc., bris aqueduc rte 132 . . . . . P2000089 . . . . . 308.98 \$

Tardif Électronique inc., entretien réparation, déneigement . P2000090 . . . . . 321.93 \$  
 Air liquide Canada inc., fourn. voirie . . . . . P2000091 . . . . . 25.40 \$  
 Bureau Veritas Canada inc., analyse eau février 2020 . . . . . P2000092 . . . . . 574.88 \$  
 MRC de Montmagny, collecte sélective tonnage janv. . . . . P2000093 . . . . . 2 948.84 \$  
 Molson coors Canada, boisson bar salle . . . . . P2000094 . . . . . 397.71 \$  
 Bureautique Côte-Sud enr., fournitures de bureau . . . . . P2000095 . . . . . 1 965.67 \$  
 La Coopérative du journal de l'Oie Blanche . . . . . P2000096 . . . . . 469.10 \$  
 Compensation brigadière 24 au 28 février . . . . . P2000097 . . . . . 125.00 \$  
 René Samson inc., entretien réparation salle . . . . . P2000098 . . . . . 1 561.18 \$  
 Canadien national, ent. passage à niveau février . . . . . P2000099 . . . . . 918.50 \$  
 La barberie, boisson bar salle . . . . . P2000100 . . . . . 394.27 \$  
 P/A G.G.M. (Montmagny), fourn. ent. caserne incendie . . . P2000101 . . . . . 323.02 \$  
 Éclairage Raymond inc., fourn. entretien salle . . . . . P2000102 . . . . . 459.67 \$  
 Réseau Biblio de la Capitale-Nationale, achat livres . . . . . P2000103 . . . . . 18.63 \$  
 IDC Informatique, renouvellement informatique . . . . . P2000104 . . . . . 213.74 \$  
 Canadian Tire # 180, fourn. outils, ent. réparation . . . . . P2000105 . . . . . 321.80 \$  
 Produits sanitaires unique inc., produits ent. salle voirie, etc. P2000106 . . . . . 505.23 \$  
 Garage Gilmyr, inspection véhicule voirie . . . . . P2000107 . . . . . 184.88 \$  
 Mallette, honoraires professionnels . . . . . P2000108 . . . . . 2 077.03 \$  
 Déneigement bureau municipal février 2020 . . . . . P2000109 . . . . . 175.00 \$  
 Numérique technologies inc., courriels Culture Patrimoine . P2000110 . . . . . 43.12 \$  
 Performance GP Montmagny, pièces entretien voirie . . . . P2000111 . . . . . 53.43 \$  
 Vaillant de mars 2020 - production . . . . . P2000112 . . . . . 355.00 \$  
 Postes Canada, frais poste Vaillant février . . . . . P2000113 . . . . . 248.45 \$  
 Municipalité de l'Islet, frais déplacement loisirs . . . . . P2000114 . . . . . 23.40 \$  
 Régie l'Islet Montmagny, transport vidanges janvier . . . . P2000115 . . . . . 4 345.39 \$  
 Frais de déplacement aux loisirs . . . . . P2000116 . . . . . 52.37 \$  
 Laboratoire canalisation souterraines, recherche fuites . . . P2000117 . . . . . 708.53 \$  
 Atelier de Soudure MG, fabrication foyer loisirs . . . . . P2000118 . . . . . 1 149.75 \$  
 Frais de déplacement loisirs . . . . . P2000119 . . . . . 43.68 \$  
 Tetra Tech QI inc., programme tecq, relevé terrain, etc. . . . P2000120 . . . . . 2 825.28 \$  
 Cours de patin loisirs . . . . . P2000121 . . . . . 150.00 \$  
 Solutions Nexarts inc., services professionnels loisirs . . . . P2000122 . . . . . 610.52 \$  
 Régie de gestion des matières, enfouissement février . . . . P2000123 . . . . . 5 769.53 \$  
 Compensation brigadière adulte janvier-février . . . . . P2000124 . . . . . 56.25 \$

**Sous-total à la période 2 . . . . . 179 467.78 \$**

## Mars 2020

Déneigement différents emplacements . . . . . C2000119 . . . . . 7 991.37 \$  
 Déneigement différents emplacements . . . . . C2000120 . . . . . 5 796.65 \$  
 Déneigement halte municipale . . . . . P2000086 . . . . . 198.33 \$

**Sous-total à la période 3 . . . . . 13 985.35 \$**

**Total . . . . . 193 603.13 \$**

**Salaires**  
 Février 2020 56 019.18 \$ (4 semaines)

## Visa Desjardins (Février 2020)

Païement	Description	Montant
Accès D	Purolator (frais de transport aqueduc)	22,08 \$
Accès D	Walmart Canada (fournitures)	341,48 \$
Accès D	Adobe Exportpdf (voirie)	37,45 \$
Accès D	Boulet Lemelin (pièces)	1 045,18 \$
Accès D	FHDDL (Billets vin d'honneur)	125,00 \$
Accès D	Groupe Archambault (livres biblio)	225,08 \$
Accès D	Librairie Renaud Bray (livres biblio)	120,62 \$
Accès D	Frais annuels Visa	60,00 \$

**TOTAL 1 976,89 \$**





- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

**Cercle de l'amitié**  
Cap-Saint-Ignace

**100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0**  
Tél.: 418 241-9512

## Investissements 2020-2022

La ministre Marie-Eve Proulx annonçait le 9 mars dernier l'investissement de 354 556 000 \$ du gouvernement du Québec d'ici 2022 pour l'entretien et l'amélioration des réseaux routiers, ferroviaires et aéroportuaires dans la région de la Chaudière-Appalaches.

Un investissement entre **1 M \$ et 5 M\$** est prévu pour l'asphaltage de l'autoroute 20, à **Cap-Saint-Ignace**, en direction est, sur une distance de 6,7 km à partir du viaduc de la route Bellavance.

Les travaux débuteront cette année pour se terminer en 2022.







**ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC**

**MARIE-EVE PROULX**  
Députée de Côte-du-Sud  
Ministre déléguée au  
Développement économique régional

**AU SOINS  
DE L'AUTO inc.**





**CARROSSIER  
AUTORISÉ**

**Réjean Thibault**      Débosselage et peinture  
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767  
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829



**CONSTRUCTIONS  
J. COULOMBE inc.**  
constructionsjcoulombe.com



**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907  
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01

## Informations générales

### Crédit d'impôt pour la mise aux normes d'installations d'assainissement des eaux usées résidentielles

Revenu Québec offre aux propriétaires qui désirent faire exécuter des travaux de mise aux normes d'une installation d'assainissement des eaux usées de leur résidence principale ou encore de leur chalet, un crédit d'impôt remboursable, lorsqu'une entente avec un entrepreneur qualifié pour réaliser les travaux est conclue.

Évidemment, pour être éligible, certaines conditions relatives à l'habitation, à l'entrepreneur et à l'entente de rénovation s'appliquent, mais celles-ci demeurent somme toute assez simples.

**Intéressant... ce crédit d'impôt est disponible jusqu'en 2022!**

**Le crédit correspond à 20 % des dépenses admissibles payées qui dépassent 2 500 \$.**

*Par exemple, si les dépenses admissibles payées s'élèvent à 10 000 \$, le crédit d'impôt sera de 1 500 \$ (10 000 \$ - 2 500 \$ = 7 500 \$ x 20%)*

La Municipalité possède actuellement au bureau municipal les formulaires à remplir pour pouvoir bénéficier de ce crédit d'impôt. **Il nous fera plaisir de vous acheminer ces documents par la poste ou par courriel vu les circonstances entourant la COVID-19. Communiquez avec nous au 418 246-5631 poste 10.**

Vous pouvez également obtenir plus d'information via le site Internet de Revenu Québec au [www.revenuquebec.ca](http://www.revenuquebec.ca), à l'onglet *Citoyens*, ensuite à l'onglet *Crédits d'impôt* et enfin sur le lien dans la liste nommé : **Crédit d'impôt pour mise aux normes d'installations d'assainissement des eaux usées résidentielles.**

### Vidanges monstres, matières dangereuses, matériel informatique, etc.

Vous êtes nombreux à vous informer des prochaines collectes de gros rebuts, vu la saison hivernale presque terminée. Le printemps fera place au grand ménage et vous aurez besoin de vous départir de certains meubles et articles trop imposants pour les vidanges régulières.

**À l'heure actuelle, la reprise des collectes des vidanges monstres est à confirmer, de même que les collectes des matières dangereuses, du matériel informatique et électronique.**

**ARMOIRES DE CUISINE** Le temps des cigales

Vous rêvez d'une nouvelle cuisine ou d'une nouvelle salle de bain?

*Olivier Doray*  
ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE  
418 246-4291  
41, chemin des Ploniers Est, Cap-St-Ignace  
[letempsdescigales.com](http://letempsdescigales.com)

fier partenaire de **MIRALIS**

## Décès de notre curé, l'abbé René Bédard

Le 23 février 2020, rien ne nous préparait au décès de l'abbé René Bédard qui nous quittait à l'âge de 85 ans. C'est vrai que sa santé était plus fragile ces derniers mois mais il était là aux heures de repas et prenait plaisir à profiter de ces moments pour jaser avec les autres locataires de la résidence. En août prochain, cela aurait fait 15 ans qu'il demeurait dans notre maison et durant tout ce temps nos résidants on eu la chance de côtoyer un homme simple et toujours près d'eux. Grâce à lui, ils ont aussi pu participer chaque semaine aux célébrations religieuses que l'abbé René se faisait un plaisir et un devoir d'officier.

L'abbé René Bédard a consacré 56 années de sa vie au service de Dieu, il a su se faire aimer de ses paroissiens et cet amour était réciproque. C'était un homme attachant et toujours présent.



L'abbé Daniel Ouellet, qui a préparé l'homélie pour les funérailles de son ami René, a très bien résumé cet amour, et je le cite : « l'abbé René aimait le monde, il aimait être avec son monde. Il avait aussi l'amour de la liturgie et préparait toujours ses célébrations avec beaucoup d'attention. Il aimait apporter paix et espérance aux personnes malades et âgées. Il aimait accueillir ou visiter les personnes qui lui demandaient une rencontre ».

Oui l'abbé René Bédard était de ces personnes que l'on n'oublie pas et les membres du conseil d'administration de La Résidence Marcelle-Mallet sont heureux d'avoir pu l'accueillir et l'apprécier tout au long de ces années. Merci à vous René de continuer à veiller sur notre maison.

**Diane Laurendeau, présidente à La Résidence Marcelle-Mallet**

## Repas, épicerie et produits de la pharmacie livrés à la maison

Une liste complète des entreprises et services qui sont ouverts dans la MRC de Montmagny et qui poursuivront leurs activités au cours des prochaines semaines est dressée sur Internet au [www.solidaritemontmagny.com](http://www.solidaritemontmagny.com)

Nous vous en présentons que quelques-uns qui pourraient être pratiques, entre autres, pour nos aînés de plus de 70 ans.

### Épicerie et autres commerces d'alimentation

Bonichoix offre le service de livraison de votre commande directement chez vous. Téléphonnez au préalable au 418 246-5575 pour faire préparer votre épicerie et le tout vous sera livré à la maison.

### Services de livraison aussi offerts :

Boucherie de la Ferme : 418 246-5433  
Boulangerie Blouin et fils : 418 246-5841

### Restaurant

Le Restaurant Bar-51 offre la livraison du jeudi au dimanche. Téléphonnez au 418 246-5551.

### Pharmacie de Cap-Saint-Ignace

Les pharmaciens et pharmaciennes et employés de la pharmacie de Cap-Saint-Ignace sont là pour vous. Vous avez besoins de produits ou de médicaments ?

Vous devez téléphoner à la pharmacie afin de faire préparer tous les produits dont vous avez besoin au 246-5613. **Les employés vous rappellerons dès que votre commande sera prête. La livraison est aussi offerte.**

Merci de soutenir les entreprises locales en cette période difficile, ils ont besoin de nous.

## Nous demandons à l'ensemble de la population de s'inscrire

Dès maintenant, nous vous demandons de vous inscrire à notre nouvelle plateforme d'alertes et de notifications de masse pour être informé, en tout temps, de tout type d'alerte sur le territoire.

Inscrivez-vous sur notre site Internet au [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca) sur la page d'accueil.

### C'est quoi ?

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace s'est muni d'un logiciel d'alertes et de notifications de masse afin de pouvoir rejoindre rapidement et efficacement la population en cas d'alertes sur le territoire. Il existe plusieurs types d'alertes possibles (évacuation, avis d'ébullition, bris d'aqueduc, travaux d'urgence, route fermée, panne d'électricité prévue, inondation, etc.)

### Pourquoi ?

Pour rejoindre rapidement et efficacement les citoyens, les commerçants et les entreprises sur le territoire de Cap-Saint-Ignace afin de prévoir l'imprévu.

### Comment ?

Deux façons pour s'inscrire dès maintenant :

1) Sur notre site Internet en cliquant sur le bandeau en page d'accueil *Alertes et notifications de masse*.

-Vous devrez inscrire vos coordonnées et choisir pour chaque type d'alerte le ou les moyens par lequel vous désirez être avisé d'une alerte, que ce soit par téléphone, par texto ou courriel. Vous pouvez cocher chacune des façons de communication comme vous pouvez cocher seulement une façon de vous joindre.

\*Attention : certaines cases sont automatiquement cochées puisque ces moyens de communiquer avec vous sont obligatoires pour certains types d'alertes.

2) Par téléphone au bureau municipal

**Vous n'avez pas Internet ? Pas de souci.**

**Téléphonez au bureau municipal au 418 246-5631 poste 10 et nous procéderons à votre inscription en ligne pour vous.**

**SOYEZ INFORMÉS DÈS MAINTENANT DES ALERTES ET URGENCES DE VOTRE LOCALITÉ!**

par  
**CITAM**

**ALERTES ET  
NOTIFICATIONS  
DE MASSE**

**SOYEZ REJOIGNABLE RAPIDEMENT  
PAR VOTRE MUNICIPALITÉ EN CAS D'ALERTE**

Alertes et communications paramétrables selon vos préférences  
Plusieurs types d'alertes | Communications par téléphone, mobile, SMS, courriel

**Inscrivez-vous !**

## Notre réseau d'égout n'est pas une poubelle

Cet avis s'adresse à tous les abonnés du réseau d'égout municipal

Depuis quelques années déjà, nous remarquons que le réseau d'égout est souvent obstrué par différents objets dans certains secteurs précis de la municipalité.

Certains citoyens se servent de leur(s) toilette(s) pour y jeter différents déchets plutôt que d'utiliser leur(s) poubelle(s). Nos employés municipaux y trouvent toutes sortes de produits insolites. Nommons par exemple de la soie dentaire, des lingettes humides, des couches, et plus encore.

De plus, avec la pandémie que nous vivons actuellement, nous vous demandons évidemment de ne pas jeter à la toilette vos lingettes désinfectantes ainsi que vos gants.

**De grâce, jetez vos déchets à la corbeille.**

Ces obstructions au réseau d'égout peuvent amener de lourdes conséquences et des travaux qui priveraient l'ensemble des abonnés d'un service essentiel. Il n'est évidemment pas souhaitable de se retrouver dans une telle situation, surtout en cette période actuelle.

Merci!

**La toilette  
n'est pas  
une poubelle!**



*Conscient de vos besoins*

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est  
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353  
bomontexpert.com



181, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION  
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

# Loisirs et culture

En raison des mesures et restrictions actuellement en place à cause de la pandémie de la COVID-19 et à la fermeture de ses installations, le Service des loisirs de Cap-Saint-Ignace devra attendre l'évolution et les recommandations des instances supérieures avant de penser offrir à la population des activités et événements pour la saison à venir.



## Terrain de jeux estival 2020

Nous aurons besoin d'animateurs de terrain de jeux cet été. Évidemment, ces emplois estivaux seront conditionnels à l'ouverture des lieux publics en lien avec la COVID-19. Nous restons informés et suivons l'évolution de la situation.

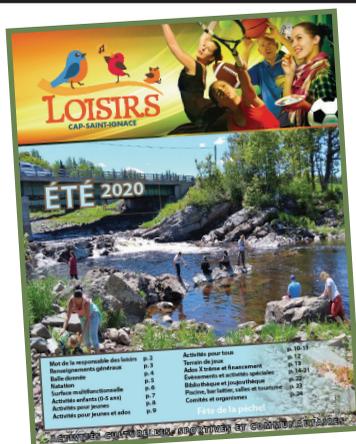
Vous êtes intéressé(e) ? Acheminez votre CV d'ici la fin avril par courriel à [loisir@capsaintignace.ca](mailto:loisir@capsaintignace.ca).

### **Animateurs (trices) de terrain de jeux**

Durée approximative : du 15 juin au 14 août 2020 (selon les besoins)  
Du lundi au jeudi ou vendredi entre 6 h 15 et 17 h 45 (de 25 à 40 heures/semaine)

#### Description de l'emploi

Sous l'autorité de la responsable du Service des loisirs et du coordonnateur(trice), les animateurs(trices) planifient, organisent, animent et évaluent les activités quotidiennes. Ils voient à la sécurité des enfants et au bon déroulement des activités. Être âgé(e) d'au moins 16 ans et de préférence être aux études et détenir un cours en secourisme valide. Les postes sont offerts aux filles et aux garçons.



### Info-loisirs d'été 2020

La production de l'info-loisirs d'été 2020 est aussi mise sur pause au moment d'écrire ces lignes. Nous suivons l'évolution de la pandémie et prenons au sérieux les recommandations du gouvernement.

### Accès interdit

L'accès à toutes nos installations extérieures (modules de jeux), parcs de secteur, aires de jeu et au parc-école Monseigneur-Sirois est interdit.

**KOHNSTRUCTION**  
Entrepreneur général spécialisé

Licence R.Q.B.: 5605-0131-01

**Patrice Kohnen, propriétaire**

Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141  
[info@patkohnstruction.com](mailto:info@patkohnstruction.com)  
[www.patkohnstruction.com](http://www.patkohnstruction.com)

**MARCHÉ BONICHOIX**

Marc Richard & Marie-Andrée Fournier  
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Téléphone: 418 246-5575



## NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES AUX SERRES FLEURI-CAP DES PROJETS EN FLEURS!

En opération depuis 1984 par M<sup>me</sup> Monique Simoneau et M. Gilles Caron, les Serres Fleuri-Cap, situées au 1056, chemin des Pionniers Ouest, changent de mains et accueillent de nouveaux propriétaires.

C'est une jeune famille qui prend la relève de cette entreprise locale spécialisée dans la vente de plantes ornementales vivaces et annuelles, d'arbres, d'arbustes et de plans pour jardins potagers.

Parents de 3 jeunes enfants, M<sup>me</sup> Anne-Sophie Dumas et M. Thomas Bélanger ont emménagé dans la région pour s'installer aux serres. Habitant précédemment dans la région de Québec, le jeune couple souhaitait offrir un mode de vie différent à leurs enfants. Anne-Sophie étant agronome de formation, l'occasion était toute indiquée pour faire ce changement d'environnement.

### Leur toute première saison

La jeune famille a évidemment bien hâte de vous accueillir au début de l'été pour laisser place à d'innombrables projets en fleurs.

L'entreprise compte près de 10 employés qui y travaillaient déjà. Ce sera donc la même équipe passionnée et toute aussi dévouée qui sera sur place. L'ancienne propriétaire, M<sup>me</sup> Monique Simoneau, en fera également partie.

Nous serons heureux de vous conseiller et vous aider à embellir vos plates-bandes et jardins fleuris lors de la saison prochaine.



L'ouverture officielle est prévue le 25 avril 2020 (au moment de publier l'article).



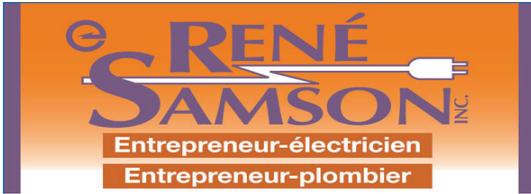
**LUMINAIRE FUTURA**

Courtier en éclairage  
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335  
eclairageraymond.com

Luminaires  
Foyers électriques  
Luminothérapie  
Ampoules LED/Halogène  
Fluorescents  
Ballasts  
BBQ en céramique  
« Big green »



**RENÉ SAMSON INC.**  
Entrepreneur-électricien  
Entrepreneur-plombier

Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8  
Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400  
rlsamson@globetrotter.net



Les 2 et 3 mai prochains, devait avoir lieu la 3<sup>ème</sup> édition du Salon du livre de Cap-Saint-Ignace organisée par les membres du comité Culture et Patrimoine, sous le thème **Toute une aventure!**

Malheureusement, cet évènement est annulé suite aux restrictions qu'occasionne la COVID-19. Le Salon s'annonçait un franc succès car il attendait des auteurs, des éditeurs et des conférenciers de grande qualité des 4 coins de la province. Mais la bonne nouvelle est que la majorité d'entre eux ont déjà réservé leur place pour la prochaine édition qui se tiendra les 1<sup>er</sup> et 2 mai 2021.

Ce n'est que partie remise. On se donne rendez-vous en mai 2021 pour vivre **Toute une aventure!**

D'ici là, prenez tous bien soin de vous et de vos familles...

Les membres du comité Culture et Patrimoine



Pour rénovation de tout genre.

**Gaétan Fournier Construction enr**

418-246-5960

**Gaétan Fournier**  
Menuisier

Licence: 8000-3320-56 | tps: R137809646  
tvq: 1016612231T00001

## Un troupeau qui se démarque!

Fière de ses agriculteurs, la Municipalité tient à féliciter M<sup>me</sup> Marie-Claude Gagné et M. Jimmy Talon, tous deux propriétaires de la ferme laitière Ferme Seigneuriale Gagné inc. pour avoir reçu un certificat remis aux cent meilleurs troupeaux au Canada.

Ce classement est établi en fonction de l'indice de performance sur six aspects de la gestion du troupeau :

- Valeur du lait;
- La santé de la glande mammaire;
- L'âge au premier vêlage;
- L'efficacité du troupeau;
- La longévité de la vache;
- L'intervalle de vêlage.



L'évaluation se fait sur plus de 6 500 troupeaux au Canada et le troupeau de la Ferme Seigneuriale Gagné inc. s'est classé 34<sup>ème</sup> au Québec et 64<sup>ème</sup> au Canada.



La Municipalité est fière des producteurs locaux qui nourrissent notre population.



**MARC HURTUBISE, B, Pharm.**

Pharmacien - propriétaire

42, chemin des Pionniers Est  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Téléphone : 418 246-5613  
Télécopieur : 418 246-5699  
marchurtubise@uniprix.com



## Malgré la fermeture de la bibliothèque Léo-Pol-Morin, vous pouvez avoir accès gratuitement à des lectures!

**Vos revues préférées en version numérique grâce à RBdigital!**

RBdigital, c'est plus de 40 magazines populaires à votre portée, en tout temps, comme 7 Jours, La Semaine, Science & Vie, Coup de Pouce, National Geographic et ELLE Qc.

Téléchargez vos revues en quelques minutes! Pour utiliser RBdigital, rendez-vous au [www.mabibliotheque.ca/cnca](http://www.mabibliotheque.ca/cnca), onglet « Livres & ressources numériques ». Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.

### À la recherche de votre NIP de bibliothèque?

Vous souhaitez bénéficier des nombreuses ressources en ligne mises à votre disposition par votre bibliothèque mais vous ne connaissez pas votre NIP? Nous avons la solution pour vous! Remplissez le formulaire sur le site [bit.ly/NIPdemande](http://bit.ly/NIPdemande), et votre NIP vous sera envoyé rapidement par courriel. Service en fonction du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30.

### Heureduconte.ca

**Pour occuper les enfants et alimenter leur imaginaire.**



Heureduconte.ca rassemble sur une même plateforme les heures du conte virtuelles et audio pour le plus grand plaisir des enfants!

### Prolongation automatique des prêts jusqu'au 19 mai 2020!

La date limite de prêt de tous les documents empruntés dans toutes les bibliothèques du Réseau BIBLIO CNCA a été reportée au mardi 19 mai 2020.

### Semaine de l'Action bénévole



TROUVE TON STYLE SUR [jebenevole.ca](http://jebenevole.ca)

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE 45<sup>e</sup>  
**19 au 25 avril 2020**



C'est ensemble, tout citoyen confondu, peu importe l'âge, le sexe, l'origine, la condition physique, sociale ou économique, que nous allons pouvoir orienter la société dans laquelle nous vivons vers l'entraide et la solidarité. Le bénévolat se veut rassembleur et unificateur, c'est en se mobilisant que les Québécoises et les Québécois parviendront à offrir une société saine pour les générations futures. Donner du temps à la bibliothèque est une excellente façon d'investir dans sa communauté. Merci à nos bénévoles.

### Évènements reportés

- **Conférence Quand l'histoire s'expose à la maison**  
Cruches anciennes et boîtes à tabac
- **Heure du conte en pyjama** : Flore et Florentine invitent France-Anne Blanchet et ses poules savantes
- **Conférence sur le compostage domestique** : Vous découvrirez pourquoi faire son compost c'est poser un geste concret pour la protection de l'environnement.



# Associations

## Les Fêtes de la Saint-Hubert n'auront pas lieu

L'évènement annuel traditionnel bien connu que sont les Fêtes de la Saint-Hubert n'aura malheureusement pas lieu cette année, et ce, pour diverses raisons.

Le tout nouveau comité a mentionné que l'évènement serait plutôt reporté à l'an prochain, à l'automne 2021.



## Annulé ou reporté en raison de la pandémie de la COVID-19...

### Le Festival Rétro annulé!

C'est avec amertume que le comité Marchands de Bonheur doit annuler ses activités du Festival Rétro en août prochain afin de protéger l'ensemble des participants et visiteurs. Soyez des nôtres plutôt les 13, 14 et 15 août 2021.



- L'encan Opti-jeunesse qui devait avoir lieu le 25 avril est **reporté** à une date ultérieure. Tous les acheteurs de billets seront contactés par leur vendeur pour les aviser.
- L'appréciation de la jeunesse le 17 mai : **annulé**
- La journée sécurité à vélo du Club Optimiste le 7 juin et le rally vélo de la Garde Paroissiale : **annulé**
- La descente de tacots : **annulé**
- Bingo Richelieu le 3 mai : **annulé**

### Les activités des Chevaliers de Colomb

- Bingo le 5 avril : **annulé**
- Souper spaghetti le 18 avril : **annulé**

**ANNULÉ**  
OU REPORTÉ

### Les assemblées générales :

Résidence Marcelle-Mallet prévue en avril sera **reportée** à une date ultérieure.  
Société St-Jean-Baptiste et Caisse de secours prévues le 29 avril seront **reportées**.

**Katy Langlois et Patrick Gaumont**  
Propriétaires

**Carrossier ProColor**  
Centre de débosselage G. L. Inc.  
Vitrés d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca  
T. 418 246.5853  
F. 418 246.1330  
278, Chemin Vincelotte  
Cap-St-Ignace (Québec)  
G0R 1H0

R.B.Q. : 2539-5153-11

**MG&F**  
Michel Gamache & Frères inc.

**FDCS**  
Forage Dynamitage Côte-Sud

**Entrepreneur Général - Excavation**  
**Forage - Dynamitage**

**L'Islet** | **Cap-St-Ignace**  
T. 418-247-3131 | T. 418-246-5789  
www.michelgamache.com | www.fdcs.ca



## Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)

### Conseil municipal

**M<sup>me</sup> Jocelyne Caron**

Mairesse  
Membre ex-officio de tous les comités

**M. Pierre Martineau**

Travaux publics, hygiène du milieu  
et eau potable et sécurité civile

**M. Jonathan Daigle**

Service des loisirs, Centre culturel,  
et ressources humaines

**M<sup>me</sup> Pauline Joncas**

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine,  
Service incendie et Politique familiale et MADA

**M. Gaétan Bélanger**

Service incendie, ressources humaines,  
substitut au Conseil des maires, substitut à  
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles  
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,  
hygiène du milieu et eau potable

**M<sup>me</sup> Évelyne Gallet**

Immigration, Tourisme et bibliothèque

**M<sup>me</sup> Chantal Côté**

Comité consultatif d'urbanisme  
et développement, représentante au Conseil  
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

**911 en tout temps!**

### Employés municipaux

**SOPHIE BOUCHER (POSTE 12)**, directrice générale et secrétaire-trésorière  
[dg@capsaintignace.ca](mailto:dg@capsaintignace.ca)

**AUDREY NORMAND (POSTE 10)**

Secrétaire adjointe  
Éditrice du journal *Le Vaillant*  
[adjointe@capsaintignace.ca](mailto:adjointe@capsaintignace.ca)

**MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)**

Secrétaire administrative  
[administration@capsaintignace.ca](mailto:administration@capsaintignace.ca)

**FRANCE BLAIS (POSTE 17)**

Agente de bureau  
[secretariat@capsaintignace.ca](mailto:secretariat@capsaintignace.ca)

**MARIE-CLAUDE LABERGE**

(246-5526 ou 241-8667)  
Responsable du Service des loisirs  
[loisirs@capsaintignace.ca](mailto:loisirs@capsaintignace.ca)

**CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)**

Animatrice communautaire  
[animatrice@capsaintignace.ca](mailto:animatrice@capsaintignace.ca)

**PIERRE-LUC BÉLANGER**

Préposé aux parcs

**GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)**

Inspecteur en bâtiment et environnement  
[urbanisme@capsaintignace.ca](mailto:urbanisme@capsaintignace.ca)

**DENIS MERCIER (246-5008 ou 241-8383)**

Aqueduc et assainissement des eaux  
[hygienedumilieu@capsaintignace.ca](mailto:hygienedumilieu@capsaintignace.ca)

**JEAN-FRANÇOIS RICHARD**

(246-5008 ou 241-3457)  
Responsable des travaux publics  
[travauxpublics@capsaintignace.ca](mailto:travauxpublics@capsaintignace.ca)

**GUILLAUME THIBAUT**

**MARTIN ALLAIRE**  
Préposés aux travaux publics

**GINETTE SAILLANT (246-3075)**

Responsable du Centre culturel  
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin  
[centreculturel@capsaintignace.ca](mailto:centreculturel@capsaintignace.ca)

**GUY ASSELIN ET RENÉ FORTIN**

Préposés à l'entretien au Centre culturel

### HORAIRE D'HIVER (1<sup>er</sup> novembre 2019 au 30 avril 2020)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h à 16 h 30

### URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445



Bernard et Benoît de la Durantaye

Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli  
et paroisses environnantes

**C. Lavoie et Fils**

Saint-Pamphile et paroisses environnantes

Téléphone : 418 246-5337 • [www.deladurantaye.qc.ca](http://www.deladurantaye.qc.ca)



**INSTALLATION SANITAIRE**

**TRAVAUX** (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)

**VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER**

Denis Gamache et Sonia Pelletier

1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0

Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143

Courriel: [gampelle\\_gp@hotmail.com](mailto:gampelle_gp@hotmail.com)

# Avril 2020

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
			1 <sup>er</sup> avril	2 	3	4
5	6 Séance du Conseil (À huis clos)	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16 	17	18
19	20 Limite pour réception des textes du Vaillant de mai 2020	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30 	1 <sup>er</sup> mai	2
3	4 Séance du Conseil 20 h	5	6 Matières dangereuses matériel informatique (18 h à 20 h) (À RECONFIRMER)	7	8	9

Horaire de la bibliothèque : fermée actuellement en raison de la COVID-19  
 Horaire des bureaux municipaux : lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 16 h 30



Vidanges



Recyclage (collectes suspendues  
pour un temps)